

2025.06 第九期

目錄

跟著伯公去冒險：走進水圳秘境

春遊南埔村「伯公博物館」群

2025 社會韌性論壇「文化韌性與文化資產的保存——跨領域的對話」

關注韌學堂

在「百事問 AI」的時代，您所得到的答案總是合乎期待嗎？您是否曾想過這些知識是從誰身上汲取而來？您相信自己具備的知識也能分享、為他人解惑嗎？該怎麼做？

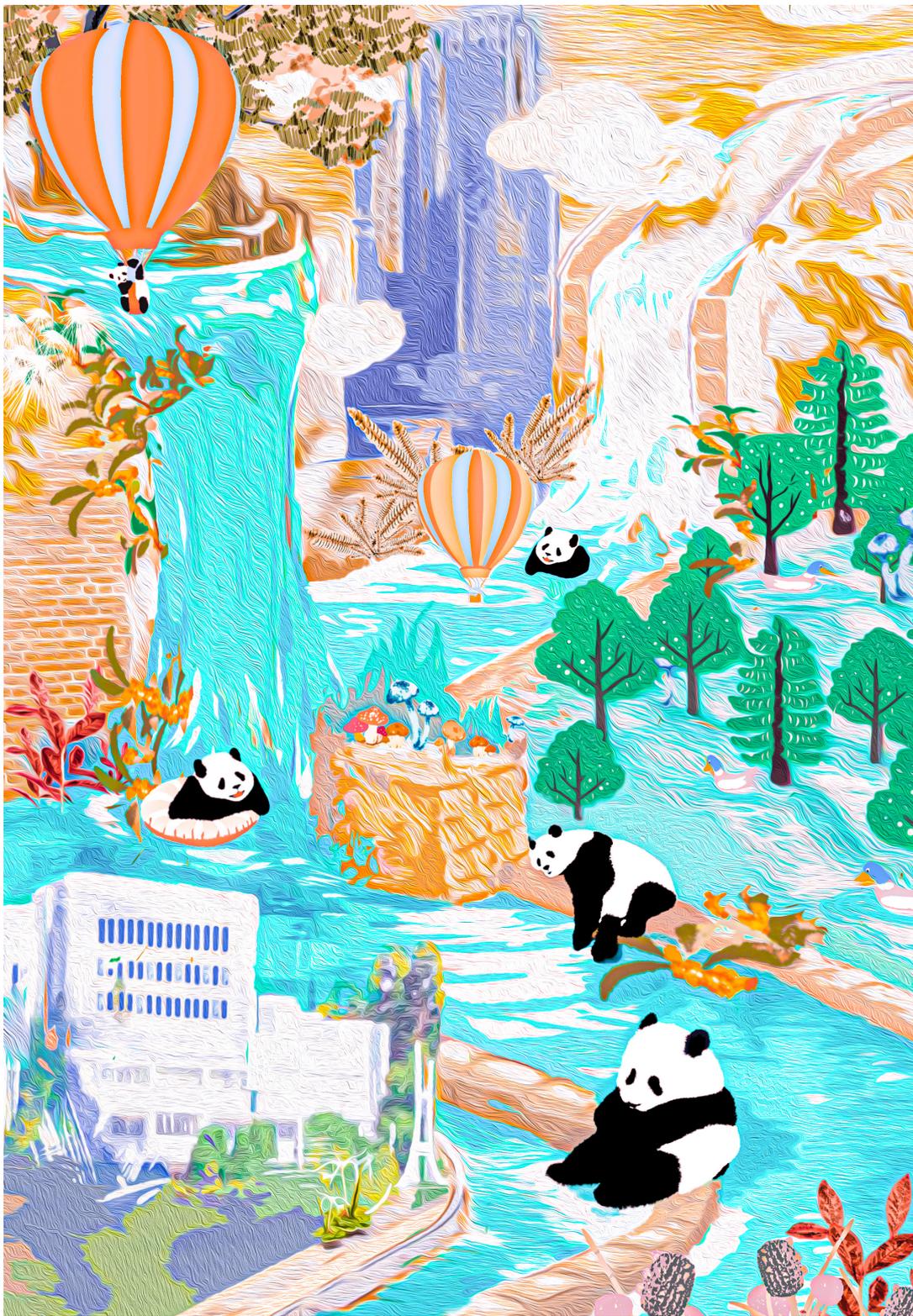
清大韌性研究中心韌學堂與清大服科所團隊合作設計，以生成式 AI (GenAI) 所打造的個人專屬知識助手 (K-Assistant) 上線了！您可以透過 AI 進行知識的上傳、串聯與管理，打造專屬自己的行動智庫！

歡迎您直接以 LINE 帳號登入 K-Assistant 平台試用，提升知識韌性，並回饋您對知識助手的想法與建議，同時關注 AI 知識助手的最新消息。

進行體驗



回饋建議



文化韌性與地方再生：跨領域對話與實踐探索

清華大學韌性團隊深入北埔鄉南埔村，透過百年水圳的走讀與「伯公博物館」的探訪，見證水文系統與信仰交織而成的地方韌性。團隊不僅關注自然脈絡，也聚焦人文地景與文化資產，如姜阿新洋樓、雙堂屋等富含在地記憶的歷史場域，為此策劃「2025 社會韌性論壇：文化韌性與文化資產的保存——跨領域的對話」，從制度、實務到社群經驗，探討文化如何在變遷中延續與再生。本刊彙整走訪紀錄與論壇精華，邀請讀者一同思索，在地方脈絡中，如何共築一個共存、共學、共好的韌性未來。

編按：在台灣客庄，「伯公」是守護田頭水尾、庇佑豐收與平安的自然神。位於新竹北埔的南埔村，人口不到四百人，卻分布多達十六座風格各異的伯公祠，宛如一座「伯公博物館」見證著客家聚落生活、生產與生態的演變，也深刻映照人與土地之間的緊密連結。

清華大學韌性團隊深入南埔，透過田野調查與主題旅行設計，沿著百年水圳祕境走讀、騎鐵馬拜訪伯公祠，嘗試從地景出發，梳理在地知識與文化記憶的脈絡。水圳是南埔的生命線，灌溉農田、串連聚落，伯公則是守護土地與人群的精神核心。透過兩篇田野筆記的視角，呈現出在時代更迭與環境挑戰中，水與信仰如何交織出南埔的地方韌性——孕育出客庄居民應對變化、延續傳統、並持續再生的力量。

跟著伯公去冒險：走進水圳秘境

· 文、圖 | 錢克瑋（國立清華大學厚德書院導師）

2025年5月24日是「在地探索與田野實作：鄉村場域」課程南埔小組的成發日。同學經過一個學期針對南埔百年水圳的田野調查，完成了一份 storymap，再將田調成果轉譯為一場「跟著伯公去冒險：走進水圳秘境」的主題小旅行，實際對外開放遊客報名測試。

如同前面三次的田野調查一樣，一早天又降起滂沱大雨，心裡暗叫不妙。想不到，大雨除了驅走了夏日的燠熱，天上降下的水、人們臉上的水、髮間的水、衣物透著的水、腳下踩踏的水，與南埔生命泉源：灌溉渠道的水，稻田裏的水，竟融合為一，與水圳主題自洽起來，開啟參與者有機的身心理驗。

跟我一起同往的航，原本怕水，這次卻打開了自己，走在泥濘湍急的溝渠裡，樂此不疲，更勇敢地鑽進水圳的山洞，解鎖了許多新體驗。

這次的修課同學，多元跨界，台灣的同学竟是少數。越南、緬甸、馬來西亞、香港、中國大陸，帶著多樣的視角，用心訴說著南埔的故事，在大隘地區的阡陌縱橫之間，與異地他鄉的土地、文化、人民交錯著彼此的生命。活動結束的總結，聽著他們真誠地分享心得與對這堂課的建議，我才是那個最有收穫的人。

經過一個學期來的革命情感，回程路上，聽著他們操著南腔北調，分享彼此對於哲學、地緣政治、文化、社會的體會與想法。或許以後各奔前程，不太容易有再見的機會了，反而能放下包袱、敞開心胸。

特別要感謝南埔的夥伴的用心陪伴，又給我一個學期非常特別的教學體驗。



春遊南埔村「伯公博物館」群

文、圖 | 林慧音 (國立清華大學韌性研究中心研究員)

您知道嗎？南埔村人口不到四百人的，卻有 16 個伯公（土地公），伯公對客庄而言是最親切、純樸的自然神，現今南埔社區尚存有許多已經傳承六代的伯公信仰，每個伯公保持傳統樣式和特色，堪稱一座「伯公博物館」。這一期電子報韌性研究中心研究員將帶我們走入北埔農業聚落—南埔村，我們將跟著「台灣山野永續協會」夥伴一起騎腳踏車拜訪南埔「伯公博物館」群。



厚殼樹是田心伯公的祭祀象徵，這個樹伯公型的空間形式引起大家的驚嘆連連。

今年春日 3 月 23 日台灣山野永續協會舉辦「山野永續·拜訪南埔一伯公博物館」第一梯次活動。當天來自新竹縣市近 20 位朋友一起騎鐵馬，大家興高采烈從浩月竹城生態農園出發，拜訪水尾伯公、樟樹伯公、楓樹伯公和石廟伯公、楓樹伯公（靠近百分橋）、伯公龍伯公、田心伯公等八位伯公。第一位拜訪的是水尾伯公，水尾伯公空間形式是小祠型，入口對聯為「福臨淨福地 德護積德人」，主要文物有：佛經、佛經機、香爐、三個茶杯、洗手台。導覽解說人員地瓜葉（自然名）與大家分享水尾伯公的傳說。

水尾伯公過去曾被稱為松樹園伯公、番婆坑口榕樹，以前這裡有許多松樹，所

以舊地名也叫作松樹園。也有人稱呼水尾伯公為「聽佛經的伯公」。祭拜的村民當初想放個念佛機，讓十方諸有情眾生共同精進，再跟伯公擲筊詢問後，伯公歡喜地給出三個聖杯，至於要播放哪個佛經佛號，伯公也直接以三個聖杯選擇地藏菩薩聖號與地藏經。有一陣子，祭拜的村民擔心念佛機聲音太大，跟伯公說，聲音弄小點是否可以，但是伯公卻要播大聲點。

聽完水尾伯公的故事後，解說人員地瓜葉（自然名）和鷓鴣（自然名）帶我們陸續探訪一樟樹伯公、楓樹伯公和石廟伯公、楓樹伯公（近百分橋）、伯公龍伯公，最後我們來到田心伯公。不同於水尾伯公小祠型的空間形式，厚殼樹是田心伯公的祭祀象徵，這個樹伯公型的空間形式引起大家的驚嘆連連。在導覽人員蒼鷺（自然名）的解說下，這位伯公是大家最感到不可思議的一個，田心伯公所在地點附近都是田，在田的中央厚殼樹的樹幅寬廣，卻仍能保留到現在，非常難能可貴呀！目前田心伯公大約在：初一十五、三節、尾牙，附近有田的南埔人都會來祭拜田心伯公。



導覽人員蒼鷺（自然名）繪製和製作「南埔·伯公博物館」logo 和布坐墊。

伯公對客庄聚落而言是最親切、純樸的自然神，很可惜隨著時代的轉變，南埔

社區的伯公文化因高齡化而面臨傳承危機，部分伯公也因為不易到達，近年來也少有人前往祭拜。清大韌性研究中心研究員目前彙整 2024 年舉辦「南埔伯公紀錄工作坊」第一次蒐集的伯公資訊開放在「TGOS 地圖協作平台」，今年趁著台灣山野永續協會「山野永續·拜訪南埔一伯公博物館」活動進行第二次資料建置。希望透過共享的力量，保存、分享伯公文化。



「南埔·伯公博物館」遊程提供老少認識在地伯公文化的好機會。



解說人員地瓜葉（自然名）和鷓鴣（自然名）準備豐富資料來引導大家走入伯公博物館的多元形式。

第二梯次已於 5 月 25 日舉辦，第三梯次（9/21）已額滿，歡迎對認識伯公文化的朋友報名第四梯次（12/21），報名網址：



2025 社會韌性論壇

「文化韌性與文化資產的保存——跨領域的對話」



· 文 | 許宸豪（國立清華大學清華學院學士班學生）、鄧立婷（國立清華大學韌性研究中心專員）

過去三年，清華大學韌性研究中心持續與北埔互動，發展鄉鎮韌性指標，希望大學學術與在地知識接力，走入田野與地方夥伴共同探索鄉鎮韌性。以「北埔是一座博物館」的願景，清大韌性研究中心開始挖掘、串聯北埔的文化資產，街廓、家廟、宗祠與生活文化，共同打造數十年來的北埔故事。2025 年社會韌性論壇便以文化韌性與文化資產為題，展開一場跨領域的對話。

文化韌性的思維並非全新的觀念，清大環境與文化資源學系榮芳杰副教授提到三合院的微風，便是過往最好的綠建築；新竹承山幼兒園鄭香辰執行長也曾在德國參訪時，見到以泥土、木頭等自然元素的現代建築。如何將城市文化、族群智慧與生活故事，匯聚於生活中，是文化韌性最重要的起手式。龍瑛宗文學館、姜阿新洋樓、鄭氏家廟、新姜天水堂，這些文化資產都見證了城市發展、產業變遷、家族興衰，並在修復及再利用工程中，找到現代定位。如同臺北市古風史蹟協會姚其中老師所言：「宗祠、陵墓、民宅、公館、老街，都是國者人之積，見證了數百年的歷史，成為人類重要的共同資產。」

文化資產的保存並非簡單的工作，符宏仁建築師帶領與會者梳理《文化資產保存法》，儘管其中有著容積移轉等權益手段，實務上仍困難重重；長期搶救文化資產的藍盾永續文化有限公司林秀叡負責人，也提到文化資產保存的制度仍是道高牆，在公民參與等議題仍有待加強之處。曾任客委會主委的楊長鎮提出，文化資產不應為單點發展，而應有整體性的帶狀思維，才能成為活的生態系統。

如同榮芳杰副教授所言，文化資產並非只是文化愛好者的事情。論壇當日另規畫「古蹟建築保存與地方永續共創多贏」綜合座談，邀請客委會楊長鎮前主委、北埔鄉莊明增鄉長、新竹縣文化局代表洪千鶴科長等貴賓和與會者對話，凝聚文化韌性思維，以及了解文化資產保存的實際經驗。希望於會後促成更大範圍的文化韌性行動，並進一步實踐生態博物館的意涵。

場次精華



林福仁（國立清華大學永續長、韌性研究中心主任）：文化韌性與文化資產的保存與共創

《說文解字》：「韌，柔而固也」，清大韌性研究中心以此為目標，致力於接地型學術。不是關起門來做學術，而是和地方接力，發展個人、社會、產業、國家韌性，更以成立社群為目標，發展具有行動量能的韌學堂。文化韌性是重要的推展工作，韌性研究中心從北埔出發，以生態博物館的概念，持續實踐「北埔是一座博物館」，希望串聯北埔的文化資源，打造具有鄉鎮韌性的模範案例。



榮芳杰（清大環境與文化資源學系副教授）：歷史城市中文化遺產的韌性思考與行動

城市生活中，人們的生活早已開始談論面對風險的韌性，回顧歷史城市中的文化遺產行動：以威尼斯與水共存為例，揭示了氣候變遷的調適；台灣的合院中廊，會在午後拂起的微風，便是運用智慧的綠建築案例。傳統智慧與社群實踐是實踐韌性重要的元素，在文資韌性議題中，每個族群都有自己的傳統智慧。唯有納入社區成為夥伴關係，才能開啟真正的韌性思考與行動。



姚其中（臺北市古風史蹟協會創會會員）：北埔聚落文化資產保存價值

祠堂、民居、寺廟，不同族群的生活遺跡匯聚於新竹各地，在建築物中留下一一幀文化故事。北埔聚落富有文化資產的潛力，包含天水堂、忠恕堂、姜阿新洋樓、雙堂屋等，見證了北埔數百年來的家族與產業發展。北埔的宗祠、墓園、傳統住家、公館與古老街道，累積了世代人們的智慧與努力，訴說著數百年來的故事，已是全人類珍貴的文化遺產，提醒人們更有意識地守護這些寶藏。



林秀觀（藍盾永續文化有限公司負責人）：公眾參與一當我們站在文化資產制度的高牆前

文化遺產面對土地開發的強大利益，以及複雜歷程的文化資產辯證，如何透過開放公眾參與提升文化韌性是大眾應思考的核心行動。台灣文資面臨制度的高牆，民間僅能透過提報與倡議來參與，並面臨資訊不對等及程序問題。雖然制度具有系統性困境，但仍期望透過開放的公眾參與，避免狹隘的象牙塔專業獨斷，並在這條路上持續倡議與抗爭。



黃雍熙（姜阿新教育基金會董事長）：姜阿新教育基金會經營姜阿新洋樓過程

姜阿新洋樓見證北埔產業興衰，經歷茶產業致富與沒落，姜家始終保有強大的家族活力，並成立姜阿新教育基金會經營洋樓。凝聚家族共識不容易，不過在有志一同的共識下，姜阿新教育基金會長年從事公益活動，在保存八音傳統音樂、扶助教育及永續經營古蹟上不遺餘力。近三年辦理350場活動，並在今年榮獲文化部百大文化基地。



劉杼芳（龍瑛宗文學藝術教育基金會董事）：基金會委託營運模式—龍瑛宗文學館案例

龍瑛宗文學館原為北埔公學校日式宿舍，2020年完成修復及再利用工程，以紀念出生於北埔鄉的文學作家龍瑛宗。館舍目前以龍瑛宗文學為出發點，推廣客家文學、藝術、生態等。目前常態執行文學小旅行、文學講座等活動，也和北埔國小合作校本課程，培育小小導覽員。透過各種體驗活動，文學館積極以各種類型體驗活動，使民眾瞭解文學之美。



鄭香辰（新竹縣私立承山幼兒園執行長）：下山水尾鄭氏家廟的修繕歷程分享—回歸初心的旅程

在任城鄉發展科科長期間，見過國內外無數建築，相當嚮往自然導向的建築工法，以及回歸生活的教育理念。據此以泥土與木造結構開辦了承山幼兒園，並讓小朋友也參與夯土牆的建築，讓教育成為嘗試將經驗轉化為智慧的實踐場域，持續推動與實現這樣的理念。鄭氏家廟則為另一項重要的工作重點，從原木的選擇到歷史資料的爬梳，皆全程親力親為。家廟的修復是一段跨領域對話的歷程，而在這個過程中，也一同修復了希望。



姜逸浩（新姜天水堂）：新姜在北埔的發展記憶與紀錄－新姜後代的回憶
 家族記憶是地方文化最深的根，但往往因保存不易而逐漸消逝。北埔新姜家族的故事，從茶業開創到天水堂的守護，是一段跨世代與土地連結的生命軌跡。它提醒著我們，建立更完整的文化保存機制已刻不容緩，唯有制度與民間力量共構，才能守住這些珍貴的地方記憶。



符宏仁（符宏仁建築師事務所負責人）：如何對原來古蹟所有權人進行補救措施和保障所有權人的開發權益？

文化資產保存涉及公共利益與私有權益的平衡，特別是在私有古蹟面對法定限制與管理義務時，經常引發爭議與困境。文化資產保存法雖設有補助、稅捐減免與容積移轉等補救機制，然實務上仍仰賴地方政府專業協助與法規彈性，文化保存不應只是靜態的禁止與控管，應結合再利用與開放，鼓勵民間參與，強化社會支持網絡。透過制度設計讓文化保存與空間活化並行，方能落實文化韌性。



楊長鎮（客家委員會前主委）：政府部門協助民間保存文化資產和公共財的創新方案

文化資產是人民發展與生活的資本，卻因為文化資產的限制及維護門檻，使文化資產的保存與再利用充滿挑戰。以台三線的文化地帶為例，文化資產不應為單點發展而應採取整體性的帶狀思維來進行規劃。當代由私人提供公共利益的制度同樣面臨不少挑戰，或可參考「文資發展權銀行」的概念，以全國為範圍，建立文資地役權的概念，實踐生態式博物館，形成活的文化生態系統。

關注韌學堂

※ 電子報回饋

<https://docs.google.com/forms/d/1W8QBr0W5VerK3Z9FtgRlx9Az3a9KWRNFZv3IZfkAYSi/edit>

※ 訂閱「韌學堂電子報 × 韌學堂韌性報」

<https://newsletter.cc.nthu.edu.tw/nthu-list/index.php/zh/home-zh-tw/sub>

※ 加入韌學堂

<https://www.residemy.org/>

※ 韌學堂粉絲頁

<https://www.facebook.com/Residemy>

※ 認識「韌性鄉鎮指標」

https://www.residemy.org/_files/ugd/499fdd_65fcffa06bf0445d91c24cc755b86b12.pdf

※ 清華大學韌性研究中心

<https://www.crr.proj.nthu.edu.tw>



歡迎關注我們，並給予回饋，您的寶貴建議是我們茁壯與進步的最大動力。